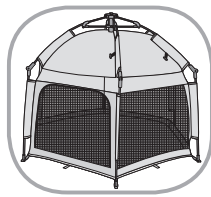




**PY436 User Guide/  
Guía del Usuario**



©2022 Dorel Juvenile Group, Inc. Safety 1st™ and the Safety 1st logo and design are trademarks of Dorel Juvenile Group, Inc. (800) 544-1108 www.safety1st.com. Styles and colors may vary. Los estilos y los colores pueden variar. Made in CHINA. Hecho en CHINA. Distributed by (distribuido por) Dorel Juvenile Group, Inc., 2525 State St., Columbus, IN 47201-7494. Dorel Juvenile Canada, 2233 Argenta Road, Suite 110, Mississauga, ON L5N 2X7. Importado y Distribuido en Chile por: Comercial e Industrial Silfa S.A. - San Ignacio 0201 / Parque Industrial Portezuelo Quilicura, Santiago Chile. Fono (562) 2339 9000. En Perú por: Comexa S.A. - Los Libertadores 455 - San Isidro, Lima - Perú. Fono (511) 4469014. En Centro América, Caribe y Ecuador por: Best Brands Group S.A. - Av. Balboa, Bay Mall Plaza, Planta Baja, local 9, Panamá. - Fono: (507) 300 2884. En Colombia por: Baby Universe S.A.S. - Vía 40 No. 77-29, Barranquilla, Colombia - Fono: (575) 353 1110 Importador: DJGM, S.A. DE C.V. Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle, Benito Juárez C.P. 03100 México, Ciudad de México R.F.C. DJG140305GN9 Tel. (55) 67199202 07/13/22 4358-8295



## InstaPop Dome Play Yard

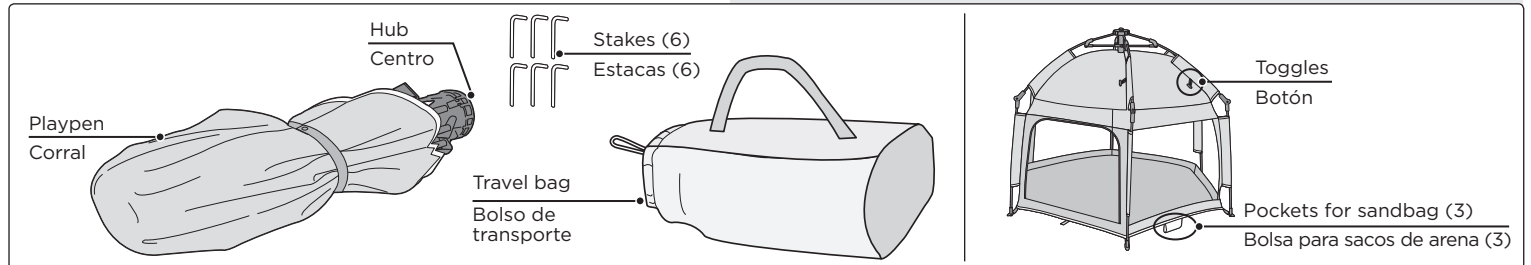
Read all instructions BEFORE assembly and USE of product. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE. Adult assembly required. Discontinue use if damaged, broken or if parts are missing.

## Corral "InstaPop Dome"

ANTES de armar y USAR el producto, lea todas las instrucciones. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO. Se requiere el armado por parte de un adulto. Interrumpa el uso si el producto está dañado o roto, o si le faltan piezas.

### Parts & Features

### Lista de piezas y características



- Remove all contents from packaging and discard box and/or poly bags.
- Lay out and identify all parts.
- Please do not return this product to the place of purchase. To address any issues or for helpful information on assembly/installation or use, please visit us at [www.safety1st.com](http://www.safety1st.com) to chat with us there. You can also text us at (812) 652-2525 or call Consumer Care at (800) 544-1108. To help you, we would need the model number (PY436) and the manufacture date located underneath the playpen.
- **DO NOT** use any replacement parts not provided and approved by Dorel Juvenile Group. **DO NOT** substitute parts or try to modify the product in any way. Parts not provided and approved by Dorel Juvenile Group may result in an unsafe product.

- Retire todo el contenido del embalaje y deseche la caja y/o las bolsas de polietileno.
- Despliegue e identifique todas las piezas.
- No devuelva este producto al lugar donde lo compró. Si falta alguna pieza, envíe un correo electrónico a [consumer@djgusa.com](mailto:consumer@djgusa.com), llame al Departamento de Relaciones con el Consumidor al (800) 544-1108, o envíe un fax al (800) 207-8182. También puede visitar nuestro sitio web en [www.safety1st.com](http://www.safety1st.com). Tenga a mano el número de modelo (PY436) situados debajo del corral. Con gusto lo ayudaremos.
- **NO** use ninguna pieza de repuesto que no sea proporcionada ni aprobada por Dorel Juvenile Group. **NO** reemplace partes ni intente modificar el producto de ninguna manera. El uso de piezas no proporcionadas o aprobadas por Dorel Juvenile Group puede resultar en un producto poco seguro.

### Care and Maintenance

### Cuidado y mantenimiento

- From time to time, check your playpen for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed.
- If playpen is used at the beach, you MUST clean sand off your playpen, including the feet, before packing into travel bag. Sand may damage top rail lock.
- The playpen is surface wash only. Use only household soap or detergent and cold water. To wash travel bag, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **DO NOT USE BLEACH.**

- Ocasionalmente, verifique que el corral no tenga partes gastadas ni material roto o descosido. Reemplace o repare las partes según sea necesario.
- Si lo usa en la playa, DEBE limpiar la arena del corral, incluyendo las patas, antes de volver a colocarlo en el bolso de transporte. La arena podría dañar la traba de las barandas superiores.
- El corral debe limpiarse únicamente en su superficie. Utilice solamente jabón o detergente de uso doméstico y agua fría. Lave el bolso de transporte en lavarropas, con agua fría y en ciclo para ropa delicada. Deje secar al aire, sin retorcer. **NO USE BLANQUEADOR.**

### One (1) Year Limited Warranty

### Garantía limitada durante un (1) año

Dorel Juvenile Group, Inc. warrants to the original purchaser that this product (InstaPop Dome Play Yard), is free from material and workmanship defects when used under normal conditions for a period of one (1) year from the date of purchase. Should the product contain defects in material or workmanship Dorel Juvenile Group, Inc., will repair or replace the product, at our option, free of charge. Purchaser will be responsible for all costs associated with packaging and shipping the product to Dorel Juvenile Group Consumer Relations Department at the address noted on the front page and all other freight or insurance costs associated with the return. Dorel Juvenile Group will bear the cost of shipping the repaired or replaced product to the purchaser. Product should be returned in its original package accompanied by a proof of purchase, either a sales receipt or other proof that the product is within the warranty period. This warranty is void if the owner repairs or modifies the product or the product has been damaged as a result of misuse. This warranty excludes any liability other than that expressly stated previously, including but not limited to, any incidental or inconsequential damages. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE.

La firma Dorel Juvenile Group, Inc. asegura al comprador original que este producto (Corral "InstaPop Dome") está garantizado contra materiales defectuosos o mano de obra deficiente durante un (1) año a partir de la fecha de compra, si se utiliza en condiciones normales. Si el producto presentara materiales defectuosos o mano de obra deficiente, Dorel Juvenile Group, Inc. reparará o sustituirá el producto, a nuestra discreción, de manera gratuita. El comprador cubrirá todos los costos relacionados con el envase y envío del producto al Departamento de Relaciones con el Consumidor de Dorel Juvenile Group, a la dirección que aparece al inicio de este documento, y los demás costos de transportación o aseguramiento relacionados con el envío. Dorel Juvenile Group cubrirá los costos de devolución al comprador del producto reparado o sustituido. El producto debe enviarse en su envase original junto con una prueba documental de la compra, ya sea el recibo de venta u otro medio demostrativo de que el producto aún está dentro del período de garantía. Esta garantía quedará anulada si el propietario hubiera reparado o modificado el producto, o si éste se hubiera dañado como consecuencia del uso incorrecto. Esta garantía excluye cualesquiera otras responsabilidades ajenas a la expresada más arriba, entre otras, los daños incidentales o consecuentes. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE PERMITEN LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES REFERENTES A LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTES EXPUESTA QUIZÁS NO SE APLIQUE EN SU CASO PARTICULAR. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE USTED TAMBIÉN CUENTE CON OTROS DERECHOS QUE PODRÍAN VARIAR EN DISTINTOS ESTADOS.

## **WARNING:**

Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

- The product, including side rails, must be fully erected prior to use.
- Make sure latches are secure.
- Strings can cause strangulation! **NEVER** place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. **NEVER** suspend strings over product or attach strings to toys.
- Discontinue use of the product when child is able to climb out or reaches the height of 35-in. (89-cm).
- When child is able to pull to standing position, remove bumper pads, large toys, and other objects that could serve as steps for climbing out.
- **NEVER** place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- **NEVER** use a water mattress with this product.
- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. When used for playing, never leave child unattended.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- **DO NOT** use this product outside if high winds are present or threat of high winds exist.
- **ALWAYS** set up play yard on a secure level surface. Check surface underneath play yard floor to assure that it is clear from any objects that may injure your child.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh/fabric. Check before assembly and periodically during use. Contact Dorel Juvenile Group for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

## **WARNING – INFANTS CAN SUFFOCATE:**

- In gaps between a mattress too small or too thick and product sides
- On soft bedding
- **NEVER** add a mattress, pillow, comforter or padding.
- **NEVER** use a sheet or mattress cover that is not recommended by the play yard manufacturer.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a play yard. Never add such items to confine child in play yard.

## **ADVERTENCIA:**

El incumplimiento de estos avisos e las instrucciones puede provocar lesiones graves o fatales.

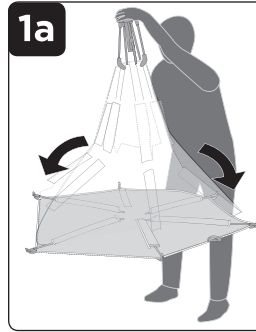
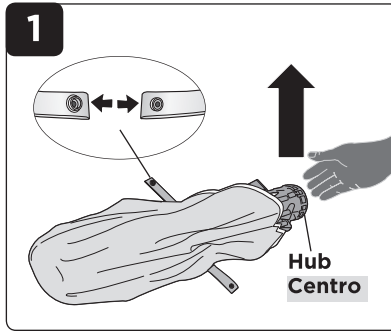
- El producto, incluidas las barandas laterales, debe armarse por completo antes de usarlo.
- Verifique que las trabas estén bien seguras.
- ¡Las cuerdas pueden provocar estrangulación! **NUNCA** cuelgue del cuello del bebé ningún artículo atado con cuerdas como capuchas, o chupetes. **NUNCA** cuelgue cuerdas sobre el producto ni ate los juguetes con cuerdas.
- Deje de utilizarlo cuando el niño pueda treparse y salir de él, o si alcanza una estatura de 35-pulgadas (89-cm).
- Cuando el niño pueda ponerse de pie sujetándose de algún objeto, retire las almohadillas protectores, los juguetes grandes y otros objetos que puedan servirle de apoyo para trepar y salir.
- **NUNCA COLOQUE** el producto cerca de una ventana en que las cuerdas de persianas o cortinas puedan estrangular al bebé.
- **NUNCA** utilice colchones de agua con este producto.
- Proporcione siempre la supervisión necesaria para la seguridad continua de su hijo. Cuando se utiliza para jugar, nunca deje al niño sin supervisión.
- Para reducir el riesgo de SIDS (síndrome de muerte súbita del bebé), los pediatras recomiendan colocar a los bebés sanos boca arriba para dormir, a menos que su médico le aconseje otra cosa.
- **NO** use este producto en presencia de vientos fuertes o ante la amenaza de vientos fuertes.
- **SIEMPRE** instale el corral sobre una superficie nivelada y segura. Revise la superficie debajo del piso del corral para asegurarse de que no haya ningún objeto que pueda lastimar al niño.
- Nunca utilice este producto si hay elementos de sujeción faltantes o flojos, uniones sueltas, partes rotas o tela/malla rota. Inspeccione el producto antes del armado y periódicamente durante el uso. Comuníquese con Dorel Juvenile Group para obtener piezas de repuesto. Jamás sustituya ninguna pieza.

## **ADVERTENCIA – LOS BEBÉS PUEDEN ASFIXIARSE:**

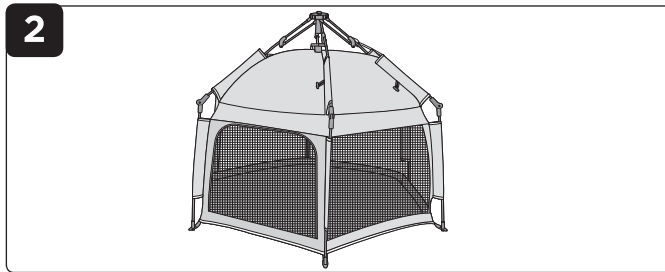
- En los espacios existentes entre un colchón demasiado pequeño o demasiado grueso y los costados del producto
- En ropa de cama mullida
- **NUNCA** añada un colchón, una almohada, un acolchado o almohadilla.
- **NUNCA** use una sábana o una funda de colchón que no esté recomendada por el fabricante del corral.
- Nunca utilice como fundas de colchón bolsas plásticas de embalaje u otros materiales de película plástica que no hayan sido vendidos y diseñados con ese fin. Podrían causar asfixia.
- Si coloca redes o fundas improvisadas encima del corral, el niño puede quedar atrapado y morir. Nunca añada artículos para encerrar al niño en el corral.

## To Assemble

- 1** Unfasten strap (Figure 1). Grasp the hub and lift straight up above your head (Figure 1a). Swing it around in a circle and it will pop open.

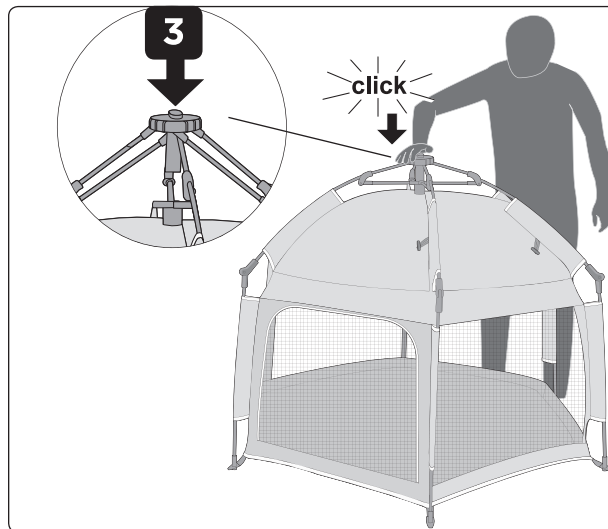


- 2** Set playpen down on the floor.



- 3** Press hub down until it clicks (Figure 3).

**! WARNING:**  
Ensure you hear the hub click.



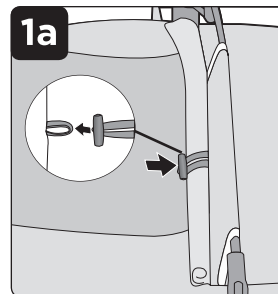
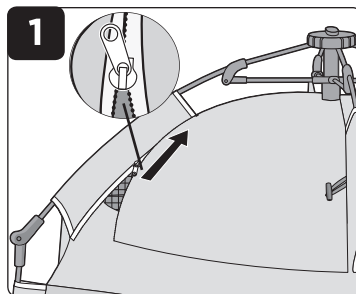
- 2** Coloque el corral sobre el piso.

- 3** Presione el centro hacia abajo hasta escuchar un clic (Figura 3).

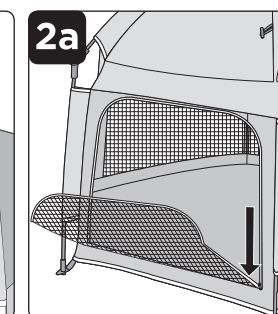
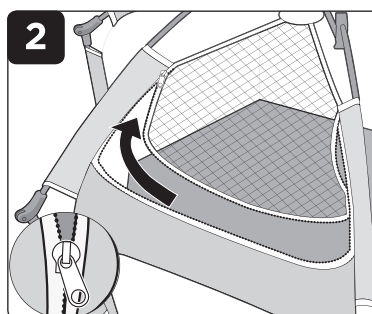
**! ADVERTENCIA:**  
Asegúrese de escuchar el clic del centro.

## To Use

- 1 Open Sunscreen Panel:**  
Unzip a sunscreen panel (Figure 1). Roll sunscreen to the opposite side and use toggle and loop to secure (Figure 1a).



- 2 Open Mesh Panel:**  
Unzip a top panel or side panel to put child in playpen. Close zipper.



**! WARNING:**  
DO NOT leave unzipped panels hanging. Roll panel up and secure it with ties.

## Para usar

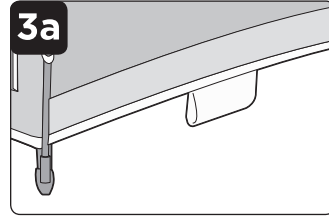
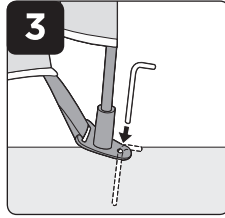
- 1 Abra el panel del protector solar:**  
Abra el cierre del protector solar (Figura 1). Enrolle el protector solar hacia el lado contrario y use el botón y el lazo para asegurarlo (Figura 1a).

- 2 Abra la red:**  
Abra el cierre en la parte superior o lateral para poner al niño en el corral. Cierre el cierre.

**! ADVERTENCIA:**  
NO deje los paneles abiertos sin atar. Enrolle el panel y asegúrelo con lazos.

## To Use

- 3 To help prevent moving:**  
**Stakes:** When outdoors, push stakes through feet and into the ground (Figure 3).  
**Sand pockets:** Place sandbags in pockets (Figure 3a).  
NOTE: Sandbags not included.

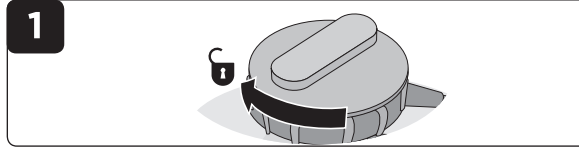


## Para usar

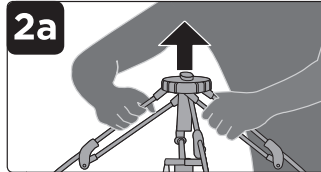
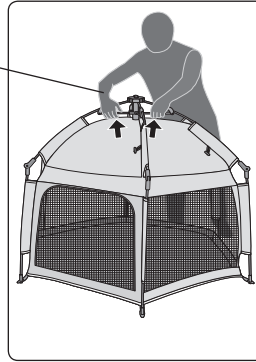
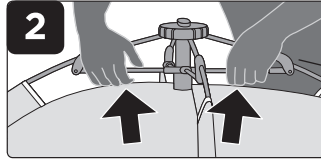
- 3 Para ayudar a evitar que se mueva:**  
**Estacas:** Cuando esté al aire libre, empuje las estacas a través de los pies y hacia el suelo (Figura 3).  
**Sacos de arena:** Coloque sacos de arena en los bolsillos (Figura 3a).  
NOTA: Sacos de arena no incluidos.

## To Fold

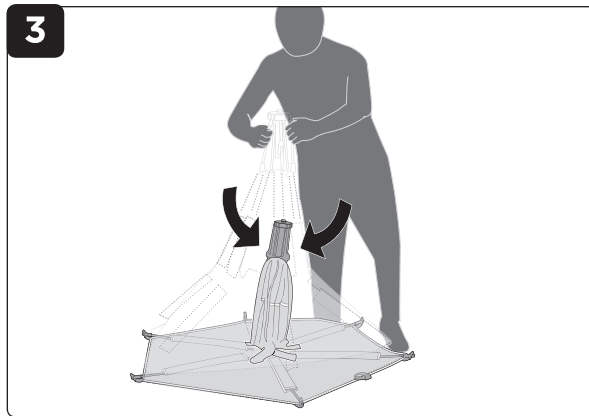
- 1** Remove baby from playpen. Zip up panels. Unlock by turning hub clockwise.



- 2** Grasp two of the horizontal bars below the hub (Figure 2) and pull bars upward (Figure 2a). Hub will pop up.



- 3** Push bars under hub inward and down as shown.



- 1** Retire al niño del corral. Cierre el cierre de los paneles. Destrabe girando el centro en dirección de las agujas del reloj.

- 2** Agarre dos de las barras horizontales debajo del centro (Figura 2) y tire de las barras hacia arriba (Figura 2a). El centro saltará hacia arriba.

- 3** Empuje las barras hacia adentro y abajo, como se muestra.

- 4** Continue holding hub while you lift one of the feet up (Figure 4). Grasp with both hands as shown (Figure 4a) and then flip collapsed playpen upside down, allowing the feet to fall together (Figure 4b). Smooth out the cloth and secure it with the straps (Figure 4c).

- 4** Siga sosteniendo el centro mientras levanta una de las patas hacia arriba (Figura 4). Agarre con las dos manos, como se muestra (Figura 4a), y luego de vuelta el corral, para que las patas queden juntas (Figura 4b). Estire la tela y sujetar las correas (Figura 4c).

